

Albrecht Immobilien

- ▶ Verkauf
- ▶ Vermietung
- ▶ Projektentwicklung

www.immobilien-albrecht.de

05222.9830555

info@immobilien-albrecht.de

Heft # 128 // Dezember 2020 / Januar 2021 // Auflage: 24.000

SALZSTREUNER

Bock auf Bad Salzuflen!

www.salzstreuner.de // salzstreuner



Geschafft! Fertig! Durch! 2020 liegt nun schon fast hinter uns. Doch den nostalgischen Rückblick auf das vergangene Jahr ersparen wir uns. Das Beste daran ist, dass es fast vorbei ist. Und dass die Vorzeichen für 2021 möglicherweise etwas Mut machen – auch wenn es zunächst wohl noch einmal schwieriger wird.

Nicht einmal einen kulturellen Jahresrückblick bekommen wir in der diesjährigen Dezember-Ausgabe des *Salzstreuners* auf die Reihe. Denn bis auf wenige Ausnahmen herrschte auf den Bühnen und Festplätzen unserer Stadt seit Februar 2020 gähnende Leere und absolute Flaute.

Für uns als Zuschauer*innen, Besucher*innen und Gäste ist der Ausfall der vielen bunten Salzufler Feste,

Konzerte und Events schlimm genug. Für jene, die mit der Planung, Organisation und Durchführung dieser Erlebnisse ihren Lebensunterhalt bestreiten müssen, sind die Absagen allerdings eine existenzbedrohende Katastrophe.

Unsere kleine Kultur-Vorschau auf das Jahr 2021 (Seite 4 und 5) macht immerhin schon wieder etwas Lust auf die großen und kleinen Veranstaltungen, die in einigen Wochen und Monaten in Bad Salzuflen möglicherweise schon wieder erlebbar sein könnten. Zumindest werden ganz vorsichtig und unter Vorbehalt schon wieder einige Events geplant – wenn auch möglicherweise etwas anders und kleiner, als wir sie bisher kannten. Freuen wir uns hoffnungsvoll darauf!

Unser Ausblick macht übrigens auch deutlich, worauf wir in 2020 alles verzichten mussten. *Weinfest, Kiliansfest, DJ Festival, Honky Tonk, Bad Salzuflen zapft an!* – alles das gab es zuletzt im Jahr 2019.

Auch eine kleine Kinopreview wagen wir in dieser Ausgabe. Viele für 2020 vorgesehene Blockbuster-Filme wurden ins nächste Jahr verschoben. Mit einem Kino-Gutschein für die *Filmbühne* sichert ihr euch nicht nur jetzt schon eure Plätze, sondern auch das Überleben *unseres* Salzufler Kinos.

Wir wünschen euch ein schönes Weihnachtsfest und einen versöhnlichen Ausklang dieses außergewöhnlichen Jahres. Bleibt gesund und sorgt dafür, dass auch eure Mitmenschen fit und munter bleiben.

biokiste weissenbach

www.hofladen-weissenbach.de

biokiste.weissenbach

VON BUDDENBROCK
UNTERNEHMENSGRUPPE

Finanzstrategie mit Tradition und Weitblick.
Für Sie vor Ort in Bad Salzuflen.
Am Herforder Tor 1
Tel: 05222 / 9444297

**Unser einziger Wunsch zu Weihnachten:
Bleiben Sie gesund!**

frohe Weihnachten!

Ein außergewöhnliches Jahr geht zu Ende.
Wir bedanken uns bei unseren Kund*innen für ihre Treue und wünschen allen ein gutes und gesundes Jahr 2021.

M. Steffen Friseure OHG
Ahornstraße 46a | 32105 Bad Salzuflen
Tel 05222 15587 | www.m-steffen.de

M. Steffen
friseur

Ihr Partner für Sauberkeit

Horst Scheitzke
Gebäudereinigungs GmbH & Co. KG
32105 Bad Salzuflen
Siemensstraße 117
Tel.: 0 52 22 / 8 16 55

www.scheitzke.com

vbbs.de

Das Rezept für ein perfektes Fest: Zusammenhalt.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.

Volksbank Bad Salzuflen eG

INTERVIEW MIT HEIKE PRESS



Kümmern, kümmern . . .

... kümmern. Heike Press ist vor allem dann in ihrem Element, wenn sie helfen und unterstützen kann. Als Ansprechpartnerin vor Ort hat sie in den vergangenen Jahren auch die Baumaßnahmen in der Innenstadt begleitet. Nun ist sie wieder im Rathaus zurück, um in der Wirtschaftsförderung für alle Gewerbetreibenden Salzuflens da zu sein. Dass Politik, Verwaltung und Bürger künftig an einem Strang ziehen, hofft sie sehr. Heike zieht jedenfalls mit.

Hallo Heike, was machst du im Rathaus? Wir hätten dich eigentlich im Baubüro vermutet!

Nach fast acht Jahren Innenstadt habe ich zur Wirtschaftsförderung gewechselt. Dort werde ich die Kollegen nun tatkräftig unterstützen.

Welche Aufgaben übernimmst du in deiner neuen Funktion?

Meine Aufgabe lautet „Kümmern, kümmern, kümmern!“ Zu mir kann jeder kommen, der in Bad Salzuflen ein Gewerbe betreibt oder das bald tun möchte. Vom Einzelkämpfer bis zum Firmenboss – ich bin für alle da!

Hat es dir im Baubüro in der Millau-Promenade nicht mehr gefallen?

Doch, schon! Das war bei weitem der schönste Arbeitsplatz, den ich je hatte. Damit ich aber für die Wirtschaft wirklich etwas erreichen kann, ist die Nähe zu den Kolleginnen und Kollegen aus der Verwaltung, insbesondere zum Bürgermeister, enorm wichtig. Die Einzelhändler sehe ich dann auf meinem Nachhauseweg durch die Stadt, den ich zu Fuß oder mit dem Rad erledige, und natürlich auch samstags nach mei-

nem Einkauf auf dem Wochenmarkt. Hoffentlich gehört auch bald wieder ein Besuch unserer tollen Gastronomie dazu.

Was, glaubst du, wird sich in den kommenden Jahren in Bad Salzuflen positiv verändern?

Wir werden jünger und flotter werden, bzw. endlich mehr nach außen zeigen, dass wir gar nicht so verstaubt sind, wie andere oft von uns meinen. Es gibt viele Ziele und Baustellen und ich werde meinen Beitrag dazu leisten, unsere Stadt nach vorn zu bringen und noch attraktiver zu machen. Damit kein Irrtum entsteht: Ich meine nicht nur die Innenstadt Bad Salzuflen, sondern jedes noch so kleine Fleckchen in unserem Stadtgebiet.

Was waren bisher die größten Hindernisse, die Salzufler Betriebe überwinden mussten? Und was ändert sich?

Viele kennen das: Ich habe ein Anliegen und werde von A nach B geschickt. Wenn ich aber zwischendurch nicht noch bei C war, muss ich auf Los! zurück. Das verbrennt Zeit und einige geben dann auf. Das liegt

nicht an Einzelpersonen oder an der Verwaltung an sich, sondern an der Unübersichtlichkeit im Paragrafen-Dschungel. Da ist es sinnvoll, sein Anliegen in eine Hand zu geben, mit der Gewissheit, dass sich diejenige Person kümmert.

Kannst du den Ärger mancher Menschen darüber verstehen, dass in Bad Salzuflen gefühlt weniger geht als in anderen Kommunen?

Das scheint mir oft ein subjektives Gefühl ohne Hintergrundwissen zu sein, denn Gesetze und Regeln sind für alle gleich. Leider gilt nicht immer „Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg“. Allerdings gibt es oft auch Ermessensspielräume – und da können und müssen wir ansetzen, um deutlich flexibler und kreativer zu werden.

Wie hat deine Karriere bei der Stadt angefangen? In welchen Fachämtern hast du bisher mitgewirkt?

Oje. Ich versuche die 34 Jahre kurz zusammenzufassen: Gestartet bin ich 1986 mit einer Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten. Später habe ich noch den Angestelltenlehrgang II absolviert und eine Prüfung zur Verwaltungsfachwirtin abgelegt. Der Weg war lang, aber nicht steinig, sondern sehr lehrreich. Nach der Ausbildung war ich einige Zeit in der Bürgerberatung, anschließend für knapp acht Jahre für die Stadtkasse tätig. Weiter ging es dann im Sozialamt, ab 2001 war ich im Fachdienst Tiefbau beschäftigt. Nach meiner Tätigkeit im Beitragswesen bin ich zur

Straßenverkehrsbehörde gewechselt. Die Innenstadtbaumaßnahme habe ich seit 2013 betreut. Das hat mir am meisten Spaß gemacht.

Wo bist du aufgewachsen?

Ich wurde mit zwei Jahren von meinen Eltern inklusive Bruder von Lemgo nach Bad Salzuflen-Holzhausen umgezogen. In dem schönen Ortsteil habe ich auch rund dreißig Jahre lang gelebt, bevor ich in die Innenstadt gezogen bin. Nach dem Besuch der Grundschule in Retzen bin ich zur Realschule im Schulzentrum Lohfeld gewechselt. Ich kann mit Fug und Recht behaupten, Salzuflerin zu sein. Ich liebe und lebe diese Stadt!

Wie verbringst du Weihnachten?

Ich muss leider zugeben, dass ich ein kleiner Weihnachts-Grinch bin. An einem Tag gehört natürlich die Familie dazu, aber das reduziert sich in diesem Jahr mit viel Abstand auf meine Eltern Ingrid und Michael, die übrigens immer noch in Holzhausen wohnen.

Was hat dir das Jahr 2020 verdeutlicht?

Gesundheit, Freiheit und gesellschaftlicher Zusammenhalt sind unsere höchsten Güter.

Was hat dir in diesem Jahr am meisten gefehlt?

Menschen, die mir nah sind, einfach mal in den Arm zu nehmen. Und natürlich mein Lieblingsurlaubsziel Griechenland.



HEIKE ALS KOORDINATORIN DER INNENSTADT-BAUSTELLE.



HEUTE (FAST) WIEDER MODERN. HEIKES 80ER-LOOK.



POSEN FÜR DIE KAMERA – AUCH DAS PFERD MACHT MIT.

Der große **POLSTER-SPEZIALIST** aus Bad Salzuflen!

Für gemütliche
STUNDEN
in Ihrem schönen Zuhause!

Inklusive 5x KOPFTEILVERSTELLUNG

statt 1.824,-
jetzt 1.298,-
ohne Kissen und Plaid

MAXIMUM
POLSTER KOLLEKTION
Winkelkombination
in feinem Velour-Stoff,
inkl. 5x Kopfteilverstellung.
Stellmaß: ca. 262x213 cm.
PM 079.51

POLSTER MAX.
Ihr Sitzprofi.

Inklusive
LIEFERUNG
im Umkreis
von 50 km!

Gratis
ENTSORGUNG
Ihrer Altpolster
bei Neukauf!

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10-18 Uhr
Sa: 10-14 Uhr

Anzeige gültig bis 15.01.2021.

Polster-Max GmbH • 32105 Bad Salzuflen • Am Fischerskamp 22 • Tel.: 0 52 22 / 5 90 74 • www.polster-max.de

Daubel Partyservice
Einfach lecker!

Gutscheine von Daubel

Einlösbar in der Woche, am Wochenende und zu bestimmten Anlässen.
Auf Wunsch auch mit Geschenktasche und weiteren Spezialitäten.

Infos unter daubel.de/gutscheine oder per Tel. 05222 60444.

Daubel Partyservice • Thomas Daubel • Gröchteweg 143 • 32105 Bad Salzuflen

KINO-PREVIEW



Black Widow
 Regie: Cate Shortland
 Mit Scarlett Johansson,
 Florence Pugh,
 David Harbour
 Action
 Walt Disney



Pete Maverick Mitchell (Tom Cruise) wurde zunächst um ein Jahr nach hinten verschoben. **Top Gun: Maverick** hebt nun voraussichtlich Anfang Juli 2021 ab. Neben Tom Cruise wird auch Val Kilmer wieder an Bord sein, der Rest der Crew wurde durch jüngeres Personal (Miles Teller, Glen Powell, Lewis Pullman) ersetzt.

Endlich mal wieder Jodie Foster im Kino! In dem Thriller **The Mauritanian** wird die zweifache Oscar-Preisträgerin an der Seite von Benedict Cumberbatch spielen. Im Mittelpunkt steht allerdings Mohamedou Ould Slahi (Tahar Rahim), der nach den Terrorangriffen vom 11. September 2001 in Mauretanien aufgegriffen wurde und 5.445 Tage in US-Haft verbrachte – ohne formelle Anklage. Bereits am 4. März soll der Film des Dokumentarfilm-Spezialisten Kevin Macdonald (**Marley**) in die deutschen Kinos kommen, wenn Kino bis dahin wieder möglich ist.

Kinopreview 2021

Es gibt ein Leben nach Corona – auch auf der großen Leinwand. Damit dieses aber 2021 wiedererweckt werden kann, müssen die Lichtspielhäuser unseres Landes erhalten und in den Händen der aktuellen Betreiber bleiben. Wir geben euch nachfolgend einige gute Gründe dafür, warum es sich lohnt, die **Filmbühne Bad Salzungen** zu unterstützen. Zum Beispiel mit dem Kauf von Gutscheinen!

Wer sich im **Marvel**-Universum zurechtfindet, der wird sich auf **Black Widow** freuen dürfen. Scarlett Johansson kämpft und ballert sich durch ein Spektakel, in dem auch der **Iron Man** (Robert Downey Jr.) mitmischen darf. Eigentlich sollte **Black Widow** im April 2020 anlaufen. Nun wird der 7. Mai 2021 angepeilt.

Um jeweils fast ein komplettes Jahr wurden die beiden nächsten **Hallo-**

ween-Teile verschoben. Nachdem die erste Neuauflage des „Michael Myers gegen Laurie Strode“-Duells 2018 alle Erwartungen übertraf, wird nun nachgelegt. Im Oktober 2021 heißt es **Halloween Kills**, ein Jahr später wird mit dem irreführenden Titel **Halloween Ends** ganz sicher nicht das Finale der lukrativen Serie eingeläutet.

Auch die schon seit 2010 geplante neue Flugdoppelstunde von Capt.

Eines der spannendsten Filmprojekte des Jahres 2021 dürfte die Neuverfilmung des als unverfilmbar geltenden **Dune**-Zyklus werden. Der Kanadier Denis Villeneuve hat sich nun an dem Epos versucht, an dem sich schon mehrere Studios und Regisseure die Zähne ausgebissen haben. David Lynch hatte seinen Wüstenplaneten im Jahr 1984 immerhin in die Kinos gebracht. Bei Kritikern und dem Publikum fiel das ebenso ambitionierte wie unstimmige Werk jedoch durch. Villeneuves Sci-Fi-Spektakel **Dune** wird wohl in der ersten Oktoberwoche 2021 starten.

Natürlich **Bond**: Schon mehrmals verschoben und daher umso sehnlicher erwartet wird das 25. **James-Bond**-Abenteuer der Originalserie. **Keine Zeit zu sterben** heißt das zweieinhalbstündige Spektakel, das auch das letzte sein dürfte, in dem der dann 53-jährige Daniel Craig als Titelheld zu sehen sein wird. Bonds Endgegner heißt Safin und wird von Rami Malek (**Bohemian Rhapsody**) verkörpert.

Gutscheine für die **Filmbühne** gibt es unter www.kino-bad-salzungen.de ta

STREAM-TIPP



The Bee Gees:
How Can You Mend
A Broken Heart
 Regie: Frank Marshall
 Mit Barry Gibb, Maurice Gibb,
 Robin Gibb
 111 Minuten
 Dokumentation / Musik
 iTunes ab 21.12.2020
 HBO

DVD-CHECK



Inheritance
 Regie: Vaughn Stein
 Mit Lily Collins,
 Simon Pegg,
 Connie Nielsen
 111 Minuten
 Thriller / Mystery
 Constantin Film

The Bee Gees: How Can You ...

... **Mend A Broken Heart** heißt die Dokumentation, mit der US-Regisseur Frank Marshall der erfolgreichsten Familienband aller Zeiten ein 110-minütiges Denkmal setzt. Gemeinsam mit Barry, dem letzten noch lebenden Brother Gibb, blickt Marshall gütig zurück auf drei Karrieren, die so einzigartig wie wechselhaft waren. Und von denen zwei viel zu früh endeten: Maurice starb 2003 mit 53 Jahren, Robin neun Jahre später mit 62. Beide Brüder kommen in der filmischen Huldigung über alte Interviews zu Wort, die Marshall mit beeindruckendem Archivmaterial geschickt und grobkörnig miteinander verknüpft. Mit Kommentaren von Noel Gallagher (**Oasis**), Justin Timberlake, Chris Martin (**Coldplay**) und vielen Weggefährten der Gibbs ordnet der Film vor allem das musikalische Schaffen des Trios ein. Denn hinter den Diskokugeln und dem gigantischen Erfolg steckt an erster Stelle das grenzenlose Talent für das Komponieren. Diese Gabe ließen sich die Gibbs auch nicht nehmen, als sich die Welt von ihnen abwandte und ihre Platten sogar öffentlich in die Luft gejagt wurden. Die Gibbs komponierten weiter. Zunächst für andere wie Barbra Streisand, Diana Ross, Dionne Warwick und ihrem 1988 verstorbenen Bruder Andy. Später wieder erfolgreich für sich selbst. ta

Inheritance – Ein dunkles Vermächtnis

Auf dieses Vermächtnis ist niemand scharf. Denn es birgt offensichtlich ein düsteres Geheimnis, enthält insgesamt jedoch nur wenig Substanz. Erblasser und Auslöser der seltsamen Geschehnisse in diesem Film ist Archer Monroe (Patrick Warburton) – ein hohes Tier in der besseren New Yorker Gesellschaft. Als dieses eines Tages unerwartet und angeblich infolge eines Herzinfarktes stirbt, wird die heile, karrierefikste Welt seiner Verbliebenen samt und sonders aus den Angeln gehoben. Vor allem für seine Tochter Lauren (gespielt von Phil Collins Tochter Lily Collins) scheint schon bald nichts mehr wie vor dem Ableben des Vaters zu sein. Als sie nämlich auf dem Anwesen der Familie einen Bunker findet, stößt sie auch auf ein jahrzehntelang gehütetes Geheimnis. Dieses Geheimnis ist angekettet und so ausgemergelt wie verwahrlost. Zudem nennt es sich Morgan Warner (Simon Pegg) und gibt sich als ehemaligen Freund und Geschäftspartner des dahingegangenen Familienoberhauptes Archer Monroe aus. In einem für alle Beteiligten (inklusive Zuschauer) mühsamen Frage-und-Antwort-Spiel rückt der Bunkerinsasse nur allmählich mit der Angabe über die Umstände heraus, die ihm die dreißig Jahre Einzelhaft eingebrockt haben. Guter Ansatz, wirre Umsetzung. ta

Top versichert? Fragen Sie Ihren Nachbarn

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.

BÜRO
UNTER NEUER
LEITUNG



Berces Özden
 HUK-COBURG-Berater in Bad Salzungen

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf www.HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kontaktdaten



Kundendienstbüro Berces Özden

Versicherungsfachwirt
 Tel. 05222 3637328
 Fax.0800 2875324624
berces.oezden@HUKvm.de
www.huk.de/vm/berces.oezden
 Beetstr. 32
 32105 Bad Salzungen
 Innenstadt
 Mo. – Fr. 09:00 – 12:00 Uhr
 Mo., Di., Do. 15:00 – 18:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

VORSCHAU

Vorfreude auf 2021

Noch ist gar nichts sicher. Was 2021 tatsächlich wieder möglich sein wird, das steht zurzeit noch in den Sternen. Aber freuen darf man sich ja wohl, und hoffen erst recht. Wir haben einige Appetitmacher für das kommende Jahr zusammengestellt. Die vorsichtigen Vorbereitungen zu den aufgeführten Events laufen bereits. Wie und wann sie stattfinden werden, das kann sich allerdings noch ändern.

THEATER



Ein großer Aufbruch

Der Titel könnte auf die Zeit nach Corona hinweisen. Tatsächlich thematisiert das Schauspiel von Magnus Vattrodt jedoch das selbstbestimmte Sterben. Und nicht nur das: Auch der Umgang mit der Familie und das Auflösen alter Konflikte werden dramatisch aufgegriffen. 2015 wurde der *Aufbruch* im TV gezeigt, am 5. Februar soll er vom *Landestheater Detmold* in der *Konzerthalle* aufgeführt werden.

THEATER



Extrawurst

Dass sich der Volkszorn sogar am Grill eines Tennisclubs entzünden kann, zeigt die Dramödie *Extrawurst* von Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob. Aus einer Formsache entbrennt zunächst eine Grundsatzfrage und schließlich ein Konflikt, der sogar den Tennisclub spalten könnte. Die *Extrawurst* als Indikator der aufgewühlten Volksseele wird hoffentlich am 19. Februar in der *Konzerthalle* serviert.

ZAUBEREI / COMEDY



Große Klappe. Tricks dahinter!

Mit klassischen Zaubertricks schlechtfürisierter Magier lässt sich heute kaum noch jemand hinterm Ofenrohr hervorlocken. Entweder müssen die Funken sprühen oder die Zauberer wie die Mitglieder einer Boygroup aussehen.

Christopher Köhlers Erfolgsrezept basiert hingegen auf einer ausgewogenen Mischung aus Magie, Improvisation und Anarcho-Comedy. Auf Bombast und spektakuläre Requisiten kann der Künstler demzufolge auch verzichten – selbst auf der großen Bühne der *Bad Salzufler Konzerthalle*. Der zauberhafte Auftritt von Christopher Köhler ist für den 5. März vorgesehen.

KONZERTE



Philharmoniekonzerte

Wann die *Nordwestdeutsche Philharmonie* wieder in der *Konzerthalle* spielen darf, das steht noch in den Sternen. Zumindest war das Konzert für den 13. Februar noch nicht abgesagt. Brahms, Mahler und Schumann stehen auf dem Programm. Als Solist wird der mehrfach ausgezeichnete Bariton Benjamin Appl angekündigt. Klappt es im Februar noch nicht, könnte am 13. März der nächste Anlauf genommen werden. Dann mit dem Cellisten Maximilian Hornung.

FESTIVAL



DJ Festival Bad Salzuflen

Eine Stadt, rund zwanzig DJs und viele feiernde Menschen. Mit diesem einfach guten Konzept konnte das *DJ Festival* vor zwei Jahren eine großartige Premiere in Bad Salzuflen hinlegen. Die Innenstadt kochte – und das im Februar. Für das kommende Frühjahr sieht Veranstalterin Hira Rausch keine Möglichkeiten für die Durchführung – vielleicht aber für den kommenden Herbst. Die ersten Planungen laufen bereits und die ersten Gastronomen haben auch schon zugesagt. Könnte was werden!

THEATER



Falsche Schlange

Mies, fies und niederträchtig geht es in dem Stück von Sir Alan Ayckbourn zu. Ein tyrannischer Vater hinterlässt ein beträchtliches Erbe und einige Fragezeichen. Zudem haben sowohl seine beiden Töchter als auch seine Krankenschwester ein Interesse am Nachlass. Als deutlich wird, dass der alte Herr nicht auf natürlichem Wege aus dem Leben geschieden ist, gilt es abzuwägen: Schützt man die Mörderin oder das Geld? Wenn alles klappt, dann wird diese Frage am 19. März in der *Konzerthalle* beantwortet.

OPERETTE



Das Land des Lächelns

Ostersamstags wird es oft etwas schnulzig in Bad Salzuflen. Denn als Osterveranstaltung wird meist eine Operette im *Kur- und Stadttheater* aufgeführt. Zwar wird 2021 in die *Konzerthalle* gewechselt, doch an der Operette hält das *Kulturbüro* bislang noch fest. *Das Land des Lächelns* von Franz Léhar liegt in China, wohin es die verwöhnte Grafentochter Lisa verschlägt. Trotz exotischer Kulisse klingt der Soundtrack des Stücks eher wienerisch: *Dein ist mein ganzes Herz* – hoffentlich zu hören am 3. April.

TERMINKALENDER

5. Februar 2021 // 19.30 Uhr
Ein großer Aufbruch
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Theater

13. Februar 2021 // 19.30 Uhr
Nordwestdeutsche Philharmonie
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Konzert / Live-Musik

19. Februar 2021 // 19.30 Uhr
Extrawurst
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Theater

5. März 2021 // 19.30 Uhr
Große Klappe. Tricks dahinter!
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Magie / Show

19. März 2021 // 19.30 Uhr
Falsche Schlange
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Theater

27. März 2021 // 19.30 Uhr
Kann man davon leben?
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Kabarett

3. April 2021 // 19.30 Uhr
Das Land des Lächelns
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Operette

10. April 2021 // 20.00 Uhr
dIRE sTRATS
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Konzert / Live-Musik

16. – 18. April 2021
Bad Salzuflen blüht auf mit Streetfood-Markt
Ort: Salzhof
Rubrik: Kulinarisch

17. April 2021
Honky-Tonk-Kneipenfestival
Ort: Bad Salzuflen Innenstadt
Rubrik: Festival / Party

30. April 2021 // 19.30 Uhr
Aus dem Nichts
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Theater

8. Mai 2021 // 19.30 Uhr
Nordwestdeutsche Philharmonie
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Konzert / Live-Musik

7. – 9. Mai 2021
Bad Salzuflen zapft an – Bierbrauerfest
Ort: Salzhof
Rubrik: Fest

15. Mai 2021
AOK Firmenlauf
Ort: Kurpark / Landschaftsgarten
Rubrik: Sport

21. – 23. Mai 2021
Frühjahrsmarkt
Ort: Zentrum Schötmar
Rubrik: Fest / Markt

Mehr unter:
www.salzstreuner.de



BEI UNS WERDEN WÜNSCHE WAHR.



Economy Service

4+

Autohaus Stegelmann GmbH & Co. KG
Oerlinghauser Straße 63, 32108 Bad Salzuflen
Telefon 05222 9848-0, www.Stegelmann.de

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag: 7:00 bis 19:00 Uhr
Samstag: 9:00 bis 13:00 Uhr

Kostenlose Hotline: Terminvereinbarung unter **0800 7892040**

Wunschzettel

- ☒ Kurzfristige Terminverfügbarkeit
- ☒ Direkte Ansprechpartner
- ☒ Parkplätze direkt vor der Tür
- ☒ Ersatzmobilität
- ☒ Schnelle Teileverfügbarkeit
- ☒ Verbau von Original Teilen®
- ☒ Inspektion/Mobilitätsgarantie
- ☒ Windschutzscheibenreparatur/-tausch
- ☒ Karosseriereparaturen
- ☒ Instandsetzungsarbeiten
- ☒ Haupt-/Abgasuntersuchung

KONZERT



DIRE STRATS

Jedes Jahr sind sie in unserer Stadt. Und auch im kommenden Jahr möchten die *DIRE STRATS* erneut vor ihrer treuen Salzufler Fangemeinde spielen. Ob das allerdings möglich sein wird, bleibt abzuwarten.

Sollte das Konzert tatsächlich im April stattfinden können, werden Ausnahmegitarist Wolfgang Uhlich und seine Kollegen wohl erstmals in der *Konzerthalle* auftreten. Denn der Bahnhof wird im frühen Frühling für Konzerte noch eine Nummer zu klein sein. Wie es der Name der Band bereits verrät, haben sich die *DIRE STRATS* ganz der Musik von Mark Knopfer und der *Dire Straits* verschrieben. Vor dem ersten Lockdown dieses Jahres, im Februar, spielten sie bereits ihr dreizehntes und vierzehntes Konzert in Bad Salzuflen. Der anvisierte Termin für 2021 ist der 10. April.

KNEIPENFESTIVAL



Stadtfeste 2021

Das *Honky-Tonk-Festival* wurde in diesem Jahr zunächst in den Oktober verschoben, schließlich aber doch ganz abgesagt. Nun hoffen Veranstalter und Gastronomen auf den April. Wenn alles klappt, soll das Festival am 17.04.2021 stattfinden.

Parallel dazu und unabhängig davon soll eine Kombi-Veranstaltung das ganze Frühlingswochenende (16. bis 18.04.2021) verschönern. Mit einer Neuauflage von *Bad Salzuflen blüht auf!* und einem verkaufsoffenen Sonntag soll die Innenstadt aus dem Winterschlaf geweckt werden. Gleichzeitig wird auf dem Salzhof erneut ein *Streetfood-Markt* stattfinden.

Auch das Bierbrauerfest *Bad Salzuflen zapft an!* steht (noch) im Veranstaltungskalender. Für dieses Fest ist das Wochenende vom 7. bis zum 9. Mai vorgesehen. Nur vierzehn Tage später, vom 21. bis zum 23. Mai, will Schötmar zum *Frühjahrsmarkt* einladen – ebenfalls mit einem verkaufsoffenen Sonntag.

Der Sommer soll in Schötmar mit einem weiteren Fest eingeläutet werden: Für das *Hafenfest* auf der *Schützenwiese* wird der 19. Juni angepeilt. Wenige Meter entfernt und einige Wochen später könnte es zum zweiten Mal *Jazz im Park* im Rahmen des *Schlossparkfestes* geben. Angedacht ist der 31. Juli 2021. Weitere Feste findet ihr im Terminkalender.

KLEINKUNST



Nur die Liege zählt!

Das Programm, mit dem Andrea Volk seit einigen Jahren erfolgreich Deutschlands Kleinkunstbühnen bespielt, könnte im Noch-Corona-Jahr 2021 völlig neue Impulse erhalten. Denn sie thematisiert darin das Reisen – und auch das ist bekanntlich nicht mehr, wie es war. Das Fernweh und die Sehnsucht nach den Möglichkeiten haben längst die oft aufreibenden und skurrilen Randerscheinungen des Reisens aus unserem Bewusstsein verdrängt oder verklärt. Mann und Frau sehnen sich mittlerweile gar nach den Kompromissen bei der Reiseplanung, dem absurden Eimer-Saufen am Ballermann und dem Campingplatz-Trott mit den immer noch typisch deutschen Gepflogenheiten. Gute alte Zeit, die Andrea Volk mit *Nur die Liege zählt* am 28. Mai 2021 zurückholen wird – wenn sie denn anreisen darf.

TERMINKALENDER

28. Mai 2021 // 19.30 Uhr
Nur die Liege zählt
Ort: Gelbe Schule
Rubrik: Kleinkunst

19. Juni 2021
Hafenfest
Ort: Festwiese Schötmar
Rubrik: Fest

21. – 24. Juni 2021
Klassik zu Pfingsten
Ort: Konzerthalle
Rubrik: Konzert / Live-Musik

2. – 4. Juli 2021
Garten & Ambiente LebensART
Ort: Kurpark
Rubrik: Natur / Ausstellung

31. Juli 2021
Schlossparkfest – Jazz im Park
Ort: Schlosspark
Rubrik: Fest / Musik

12. – 15. August 2021
Weinfest
Ort: Salzhof
Rubrik: Fest

20. August 2021
Nacht der 10.000 Kerzen
Ort: Kurpark
Rubrik: Fest

17. – 19. September 2021
Kiliansfest
Ort: Zentrum Schötmar
Rubrik: Stadtfest

30. Oktober 2021
Geistershopping
Ort: Zentrum Schötmar
Rubrik: Shopping

24. Nov. – 29. Dez. 2021
Bad Salzufler Weihnachtstraum
Ort: Bad Salzuflen Innenstadt
Rubrik: Weihnachtsmarkt

Mehr unter:
www.salzstreuner.de

KONZERT



The Silverettes

Ein Jahr lang keine *Silverettes* in Bad Salzuflen? Das geht nur, wenn eine weltweite Pandemie wütet. Denn üblicherweise gelten die drei Rockabellas als Stammgäste im *Bahnhof Bad Salzuflen*. Aus gutem Grund: Die Shows der *Silverettes* sind nämlich mitreißend, musikalisch vom aller-

höchsten Regal und vor allem tanzbar.

Dabei greifen die *Rock 'n' Roll Chicks* auf ein kreatives Zweierlei zurück. Denn während sie ihre Laufbahn als eigenständige Band (bis 2010 bildeten sie den Backgroundchor für *The Golden Boys*) vor allem mit Coverversionen bekannter Songs aus den

vergangenen Jahrzehnten starteten, hat sich die Gruppe mittlerweile schöpferisch weiterentwickelt. Seit *Talk Dirty*, dem Nachfolger des ersten Albums *The Real Rock 'n' Roll Chicks*, hat die Band nun auch reichlich Eigenkompositionen in petto.

Und so fügen sich Stücke wie *Whole Lotta Shakin' Goin' On* (Jerry Lee

Lewis) und *Sweet Dreams* (Eurythmics) mit eigenen Songs zu einer bunten Setlist zusammen. Präsentiert wird mit dreistimmigem Satzgesang und saftigen Rock-'n'-Roll-Beats.

Nach der Corona-bedingten Absage im März 2020 soll die Rockabilly-Party nun hoffentlich am 28. Oktober 2021 im *Bahnhof Bad Salzuflen* steigen.

SIEMENS
Hausgeräte
Verkauf + Service
JOSUPEIT
Elektrotechnik
Max-Planck-Str. 34
32107 Bad Salzuflen
Tel. 0 52 22/92 12 36

Bares für Wahres
Wir kaufen:
Schmuck, Zahngold,
Kunst, Gemälde, u.v.m.
Auf Wunsch Angebot bei Ihnen zu Hause!
Eva's Fundus
Krumme Weide 53
Bad Salzuflen-Schötmar
Tel. 0 52 22/85 375 + 0 52 61/6 82 64

Frohe Weihnachten!

Für die Treue danken wir und wünschen
allen Kunden, Freunden und Bekannten
ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein friedvolles 2021.

Wir erfüllen Ihre Einrichtungswünsche!

Gewerbegebiet Echternhagen 1
32689 Kalletal/Hohenhausen
Telefon: 0 52 64 / 88 25
www.moebelhauskramer.de

**MÖBEL HAUS
35 Jahre KRAMER**
GmbH

WIR WÜNSCHEN
EIN FRIEDLICHES
WEIHNACHTSFEST UND
ALLES GUTE FÜR DAS
KOMMENDE JAHR.



Gutowski GmbH • Gewerbeplatz Kachtenhausen
Haferbachstraße 9–15 • 32791 Lage
www.gutowski-gmbh.de • Tel. 05232 3297



Stift zu Wüsten **Stift Schötmar**

*Wir wünschen allen
fröhliche Weihnachtstage!*

*Kommen Sie gut ins neue
Jahr und bleiben Sie gesund!*

STREAM-TIPP

The Undoing
Regie: Susanne Bier
Mit Nicole Kidman,
Hugh Grant,
Noma Dumezweni
1. Staffel, 6 Folgen
Drama
Sky

**The Undoing**

Mit der Miniserie *The Undoing* hat sich die Australierin Nicole Kidman einen Riesengefallen getan. Ihrem Kollegen Hugh Grant aber auch.

Gemeinsam mit *Ally-McBeal*- und *Chicago-Hope*-Schöpfer David E. Kelley hat Nicole Kidman das Projekt *The Undoing* aus der Taufe gehoben. Kelley hat die Romanvorlage von Jean Hanff Korelitz zu einem nicht immer

rundum stimmigen Drehbuch verarbeitet; beide gemeinsam haben neben anderen als ausführende Produzenten gewirkt. 2017 klappte diese Kollaboration schon einmal hervorragend: Ihr Gemeinschaftsprojekt, die Serie *Big Little Lies* wurde mit Preisen überhäuft und wird noch heute von den Zuschauern gefeiert. Maßgeblich für den erneuten Erfolg könnte allerdings der Dritte im Bunde sein.

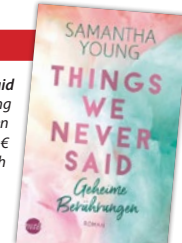
BUCH-TIPP

Erzähl mir von Weihnachten
Alexander Höss-Knakal,
Melina Kutelas
208 Seiten
32,00 €
Hölder Verlag



BUCH-TIPP

Things We Never Said
Samantha Young
432 Seiten
12,99 €
MIRA Taschenbuch



BUCH-TIPP

*7 Minuten am Tag –
Endlich gesünder leben*
Franziska Rubin
176 Seiten
20,00 €
Knaur MensSana



Wisst ihr noch das eine Jahr, als es passend zur Bescherung an Heiligabend angefangen hat zu schneien? Solche Anekdoten dürften auch in diesem Jahr wieder in der einen oder anderen Familie zwischen zwei Tassen Glühwein zum Besten gegeben werden. Der Geist der längst vergangenen Weihnacht statet jedem gerne mal einen Besuch ab. Es sind besondere Erinnerungen wie diese, die im Buch *Erzähl mir von Weihnachten* liebevoll illustriert vorgetragen werden. Wahre und persönliche Geschichten über kleine Weihnachtswunder, die schönsten Geschenke und die köstlichsten Speisen zu Weihnachten. Apropos köstliche Speisen: Die magischen Erinnerungen wechseln sich im Buch mit besonderen Rezepten für weihnachtliche Desserts, süßes Gebäck und festliche Hauptspeisen ab. Und die schmecken mit Sicherheit nicht nur zu Weihnachten, sondern mindestens den ganzen Winter über.

Thalia

Zum Fest der Liebe sprühen schon mal die Funken, erotische Blicke werden ausgetauscht und die Schmetterlinge im Bauch fliegen Loopings.

Klingt alles einfach und harmonisch. Aber so verläuft die Geschichte im Roman *Things We Never Said* natürlich nicht. Dahlia steckt knöcheltief in einem der wohl meistbeschriebenen Dilemmas der jüngeren Liebesgeschichten-Literatur: Sie hat sich bis über beide Ohren in den besten Kumpel ihres Freundes verliebt. Und auch für die verbotene Frucht Michael ist es Liebe auf den ersten Blick. Die beiden kommen aber zu dem Entschluss, dass es wohl das Beste für alle Beteiligten ist, wenn sie ihre Gefühle füreinander einfach ignorieren. Ein Plan, der natürlich zum Scheitern verurteilt ist. Denn die beiden tauschen weiterhin sehnsüchtige Blicke aus, berühren sich immer wieder flüchtig und schmachten bis zum Gehtnichtmehr. Erst als Michael anfängt, andere Frauen zu treffen, beschließt Dahlia vor lauter Eifersucht, ihr Schweigen zu brechen. Das hat Konsequenzen ...

Wenn das letzte Weihnachtsplätzchen verdrückt und auch der Baumkuchen feierlich gefällt wurde, geht es mit großen Schritten in Richtung neues Jahr. Und da wird ja bekanntlich immer alles besser ...

Doch Neujahrsvorsätze stehen stets auf wackligen Beinen. Da braucht es schon einen alltagstauglichen Wegweiser, um wirklich längerfristig für positive Änderungen zu sorgen. Genau so einen glaubt die promovierte Ärztin und TV-Moderatorin (*Hauptsache gesund*) Franziska Rubin nun verfasst zu haben. Ihr verlockendes Versprechen lautet: Jeder kann gesünder leben und muss dafür nur sieben Minuten am Tag erübrigen. Dafür gibt sie allerhand Tipps, Rezepte und Anregungen für den Alltag. Hier geht es nicht nur um gesunde Ernährung und Fitness, sondern auch um Empfehlungen für das soziale Miteinander sowie Techniken zur Entspannung und Stressbewältigung. Das Buch kann übrigens von vorne nach hinten oder frei nach Abschnitten gelesen werden. Klingt fast zu schön, um wahr zu sein. Kommt auf den Versuch an.



*Wir wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest!*

MENSENDIEK
Bau-GmbH

Mensendiek Bau-GmbH | Lockhauser Str. 41 | 32107 Bad Salzungen
FON 05222 3648450 | FAX 05222 3664071
www.mensendiek-bau.de | info@mensendiek-bau.de

WOHNBAU
LEMG O E G



ZUHAUSE IN LIPPE.

Aktuelle Wohnungsangebote:
www.wohnbau-lemgo.de

Wohnbau Lemgo eG
Pagenhelle 13 | 32657 Lemgo
Fon 05261 2599-0
www.wohnbau-lemgo.de
facebook.com/wohnbau.lemgo





Fees Weihnachtstraum

Von Uwe Voehl. Illustriert von Ulrich Tasche.

Heute überlasse ich mal Fee das Wort (ja, sie heißt wirklich so), denn sie erzählte mir neulich von ihrem ganz persönlichen Weihnachtstraum:

Neulich erschien mir meine Namensvetterin, die Fee der Weihnacht, und sprach: „Nanu? Alles so schön still hier. Was ist eigentlich mit eurem Weihnachtstraum?“

Dann ich: „Ein Jahr kann ich mal ganz gut ohne leben. Okay, den Glüh-

wein vermisste ich natürlich, und einiges andere auch, aber trotzdem: Es stimmt, überall ist herrliche Stille eingekehrt, nur die Glocken läuten, so muss das früher gewesen sein, als unsere Ommas und Oppas noch jung waren.“

Und schwupp: Schon stand die Fee der vergangenen Weihnacht vor mir: Es gab Jahre, da war das wohl doch alles nicht so idyllisch mit Omma und Oppa, wie sie mir zeigte: Kriegsjahre, Nachkriegsjahre, und das Holz für

den Ofen mussten sie noch mühsam im Wald sammeln.

Da lasse ich mich doch lieber von der Fee der kommenden Weihnacht überraschen: Und ich sehe ... nein, alles werde ich nicht verraten, sonst geht's nicht in Erfüllung! Aber es war was Gutes!

Und was ist mit Silvester? Ehrlich, ein Jahr ohne Böllerei kann ich gut verkraften. Und meine Katzen erst: Die schlagen Purzelbäume vor Freude!

STADTGESCHICHTE(N)

Schötmar.

Marktplatz und Begasstraße.



Zeitreise statt Jahresrückblick

Maskierte Gesichter auf den Straßen, leere Gastro-Betriebe und überall der Geruch von Desinfektionsmittel. Wie Bad Salzungen im geschichtsträchtigen Corona-Jahr 2020 ausgesehen hat, das haben wir aktuell noch vor Augen. Mehr Spaß als ein Jahresrückblick macht deshalb eine Zeitreise: Was ereignete sich in Bad Salzungen genau 100 Jahre vor der Pandemie?

1920: In Bad Salzungen begann auch dieses Jahr alles andere als optimal. Der sich damals noch durch Schötmar schlängelnde und mittlerweile umgeleitete Breder Bach überschwemmte die Heldmanstraße und kostete zwei Schweinen das Leben. Eine Ziege konnte aber gerettet werden. Apropos Schötmar: 1920

sollte für lange Zeit das letzte Jahr sein, in dem Schötmar ein Teil von Bad Salzungen war. Dafür wurden im Laufe des Jahres 1920 alle wichtigen politischen Grundlagen geschaffen. Auch flächenmäßig hatte sich einiges getan: Das Stietenron'sche Rittergut (Schlosspark und Schloss) sowie die Domäne Heerse (Heerser Mühle) gingen an Schötmar. Dadurch vergrößerte sich die aufstrebende Industriestadt um mehr als das Doppelte. Schon ein Jahr später wurden Schötmar die Stadtrechte verliehen, die es bis zur kommunalen Neuordnung von Bad Salzungen im Jahr 1969 behalten sollte. Erst seitdem umfasst die Kurstadt die Großgemeinde in der Form, in der wir sie heute kennen – inklusive Schötmar als Ortsteil.

Auch vor 100 Jahren machte man sich in Bad Salzungen übrigens Sorgen um die Wirtschaft. Vielleicht sogar noch mehr als heute. Denn die Inflation in Deutschland spitzte sich immer weiter zu. Die Bad Salzunger bekamen das durch rationierte Lebensmittel und horrenden Gas- und Wasserpreise zu spüren. Die Folge waren zahlreiche Einbrüche und Diebstähle überall in der Stadt. In der Schuhfabrik Gottschalk & Blanke in der heutigen Asper Straße ließen Ganoven über 62 Paar Lederhausschuhe mitgehen.

Turbulente Zeiten, damals wie heute. Und wer weiß, vielleicht blicken wir in den Stadtgeschichte(n) in ferner Zukunft mal ins Jahr 2020 zurück. In ganz, ganz ferner Zukunft. Und auch nur vielleicht ...

Ulla
LINGERIE & BEWUSSTSEIN

WIR WÜNSCHEN IHNEN
eine schöne
Weihnachtszeit!

Richter
Wäsche, Dessous & Bademoden
Lange Straße 31, Bad Salzungen
www.waesche-richter.de

HAND-TASCHEN
TROLLEYS
GELD-BÖRSEN
AKTEN-TASCHEN
SCHIRME

K. H. Reese GmbH

**WIR SIND AUCH
WÄHREND DES LOCK-
DOWNS FÜR SIE DA.**

Nach Möglichkeit und Absprache liefern wir aus
oder stellen zur Abholung bereit!

Kontaktieren Sie uns:
Per Telefon: 05222 3116 und 0160 99353086.
Per E-Mail: lederreese@gmail.com.
Über Instagram und Facebook.

Schöne Weihnachten, bleiben Sie gesund!

Mo. – Fr. 9.30 – 18.00 Uhr | Sa. 9.30 – 16.00 Uhr
Tel. 05222 3116 | Lange Straße 18 | 32105 Bad Salzungen

Leder Reese

messezentrum
BAD SALZUNGEN

DIE NÄCHSTEN TERMINE:

26. - 28. Februar 2021
LIPPER MODELLBAU TAGE
Die große Modellbau- & Spielwarenmesse in OWL

27. + 28. Februar 2021
FASZINATION FAHRRAD
Die Fahrradmesse

26. - 28. März 2021
HAUS | GARTEN | TOURISTIK | HOCHZEIT
Ostwestfalens größte Verbrauchermesse

22. + 23. Mai 2021
JAHRMARKT DER LANDSLEUTE
Treffen der Russlanddeutschen

VERANSTALTUNGSORT:
J Benzstraße 23 • 32108 Bad Salzungen
J Fon 05222 9250 - 0 • Fax 05222 9250 - 40
J info@messezentrum.de • www.messezentrum.de

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen seitens der Veranstalter möglich!

SCHUHE VON MEPHISTO
Höchster KOMFORT.
Handgemachte QUALITÄT.
Perfekte PASSFORM.

MEPHISTO
SHOP BIELEFELD

Mephisto Shop Bielefeld, Günter Wattenberg, Gehrenberg 12, BI-Alttstadt, www.mephisto-shop-bielefeld.de

PR-NOTIZEN



Gutscheine zu Weihnachten – das geht immer. Und im Jahr 2020 sogar richtig gut. Wir möchten euch auf einige Einzelhändler und Gastronomen hinweisen, von denen ihr auch noch in der Weihnachtswoche großartige Gutscheine (und vielleicht sogar weitere Geschenke) bekommen könnt. Bestellt wird per Telefon, Mail oder Web. Bezahlung und Übergabe erfolgen jeweils nach Vereinbarung:

Soultapas (0162 9770343) • **Restaurant Artiom** (05222 15838) • **Restaurant maVie** (05222 7947251) • **Bäckerei Wiebusch** (05222 81155 sowie in allen Filialen) • **Atrium Weinert's** (05222 62990) • **Wirtshaus Zum Salzsieder** (05222 3645870) • **Mühlencafé** (0179 9072347) • **Bergrestaurant Hollenstein** (05222 83162) • **Walter's Pharmacy & The View im Lippischen Hof** (05222 5340 und lippshof@hof-hotels.de) • **Wirtshaus Lebenslang** (0160 7940187) • **Daubel's Party-service** (05222 60444 und daubel.de/gutscheine) • **Anno** (0178 4070707) • **Muckefuck** (0176 25418010 und info@muckefuck-musik.club).

Leder Reese (05222 3116, 0160 99353086 und lederreese@gmail.com) • **Reisebüro Travel-A** (https://travel-a.chayns.net/) • **Thalia Bücher** (05222 8060037 und badsalzuflen@thalia.de) • **KJ Fashion** (info@kj-fashion.de) • **Freistil Fashion** (info@freistilfashion.de) • **Salzufler Unterwelt** (05222 8060080, 0170 1601750 und info@salzufler-unterwelt.de).

IMPRESSUM

Herausgeber: Agentur Herzstück – Rainer Tautz
Verantwortlich: Rainer Tautz (V.i.S.d.P.)
Redaktion: Rainer Tautz (ta), Christopher Berndt (cb)
Tel. 05222 2397404, redaktion@salzstreuner.de
Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn, bonifatius.de
Layout / Satz: Agentur Herzstück – Rainer Tautz, Bahnhofstraße 41, 32105 Bad Salzuflen
Anzeigen: Tel. 05222 2397404, anzeigen@salzstreuner.de
Auflage: 24.000 Exemplare
Fotos: Rainer Tautz, Madeline Rasche, Jan Voth (Interview), © unsplash/Marc Olivier Jodoin (Titel), © Disney © Disney • Pixar © & ™ Lucasfilm LTD © Marvel (Kino-Preview), Stadtarchiv (Stadtgeschichte)
Quelle: Kurt Wallbaum, Chronik Schötmar (Stadtgeschichte)
Sämtliche Inhalte, insbesondere die Termine, wurden gewissenhaft recherchiert und aufgeführt. Dennoch können wir keine Gewähr für die Richtigkeit sämtlicher Inhalte geben. Änderungen vorbehalten.

INNENSTADT BEWEGT!



Der 8-Minuten-Standort

Bad Salzuflen bekommt eine neue Feuerwache. Vor rund vier Wochen wurde der erste Spatenstich für den Neubau an der Lockhauser Straße gesetzt. 2023 sollen die ersten Einsätze von hier aus erfolgen.

Acht Minuten können im Notfall schon extrem lang sein. Mehr Zeit darf nach Feuerwehrrordnung zwischen einem eingehenden Notruf und dem Eintreffen der Rettungskräfte am Einsatzort auch nicht verstreichen. Mit der alten Hauptfeuerwache an der Oerlinghauser Straße kann dieses Minutenlimit kaum noch eingehalten werden. Höchste Zeit also für einen neuen Standort.

Am Verkehrskreuz von Lockhauser Straße und Zubringer wurde dieser Standort vor einigen Jahren gefunden. Der um 1,5 Kilometer verkürzte Weg in die Innenstadt kann künftig Leben retten.

Doch nicht nur die Nähe zum Zentrum zeichnet die neue Feuerwache aus. Auch die Ausstattung, die Ausrüstung und die großzügigeren Räumlichkeiten werden den 42 Feuerwehrleuten die Arbeit für die Sicherheit erheblich erleichtern. Rund 20 Millionen Euro werden dafür investiert. Weitere Infos hierzu findet ihr unter www.salzstreuner.de.

STREUSALZ - DIE KOLUMNE

Nachsehen

So ein Übel. Zum Ende dieses Seuchenjahres macht nicht einmal das verbale Austeilen gegen Stadt, Politik und Verwaltung richtig Freude. Der Kurdirektor ist ohnehin weg, der Bürgermeister noch in seiner 100-Tage-Schonzeit und die armen Knöllchenschreiber frieren sich in der leeren Innenstadt die Füße blau. Warum also noch nachtreten?



wenn wir es auch tatsächlich wieder dürfen.

Aber: Möchten wir in der hoffentlich nahen Zukunft noch mit dem Nachbarn am Gartenzaun quatschen, den wir längst und leicht als typischen Corona-Leugner und Querdenker entlarvt haben? Und haben wir dann auch noch Lust auf einen harmlosen Small Talk mit der Arbeitskollegin, die als systemkonformes Schlafschaf ohnehin nur zu jedem Thema brav nickt?

Wie wäre es dagegen mal mit Nachsicht, Toleranz und Verständnis? Auch und besonders in Corona-Zeiten? Zugegeben: Es wird immer schwerer, doch der Versuch lohnt sich allemal. Schließlich sollten wir uns auch wieder begegnen und treffen wollen,

„Wir werden (...) einander wahrscheinlich viel verzeihen müssen.“ Dieses Spahn-Zitat haben wir schon im Juli für die Glosse bemüht. Zum Ende dieses Jahres und (vielleicht) der Pandemie ist es aktueller denn je!

SALON DELUXE
LUXUS FÜR IHRE HAARE

OLGA
EDISA
GÜLBARIN
JENNI

**ZU JEDER BEHANDLUNG*
+ AUGENBRAUEN FÄRZEN GRATIS**
*AKTION GILT BIS ENDE FEBRUAR 2021.

052229230605
FB.COM/SALONDELUXE.BS
@SALONDELUXE.BS
WASSERFUHR 32
32108 BAD SALZUFLEN

ADRETT
GEBÄUDEREINIGUNGS-SERVICE

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

www.adrett-service.de

EINFACH STRAHLEND SAUBER.
Professionelle Gebäudereinigung für Gewerbe und Haushalt

Adrett Gebäudereinigungs-Service GmbH
Siemensstraße 27 • 32105 Bad Salzuflen • Tel. 05222 57187

FREISTIL
André Hatzschke

O du fröhliche!

WIR GEBEN IHNEN VOM

ABHOLUNG, LIEFERUNG, WÜNSCHE? WIR SIND FÜR EUCH DA: PER WHATSAPP (0112 4499844) UND MAIL (INFO@FREISTILFASHION.DE).

21.12. – 24.12.2020: 40%

21.12. – 24.12.2020: 45%

28.12.20 – 03.01.21: 50%

NACHLASS AUF IHREN REGULÄREN EINKAUF.*

WIR WÜNSCHEN IHNEN WAS! IHR FREISTIL-TEAM

*Ausgenommen ist nur Alkohol.

FREISTIL | Am Schliepsteiner Tor 6 | Bad Salzuflen | Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–16 Uhr

HOFBRÄU AM OSTERTOR
— BAD SALZUFLEN —

Im neuen Jahr sind wir wieder voll für euch da! Ab dem 4. Januar zunächst mit unserem Lieferservice.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

ETWAS FEHLTE 2020!

Vom 21. Dezember 2020 bis zum 3. Januar 2021 tanken wir neue Kräfte. Wir machen Hofbräu-Ferien und sehen euch im kommenden Jahr!

Osterstraße 52–54 • 32105 Bad Salzuflen • Telefon 05222 9609090
info@hofbraeu-am-ostertor.de • www.hofbraeu-am-ostertor.de